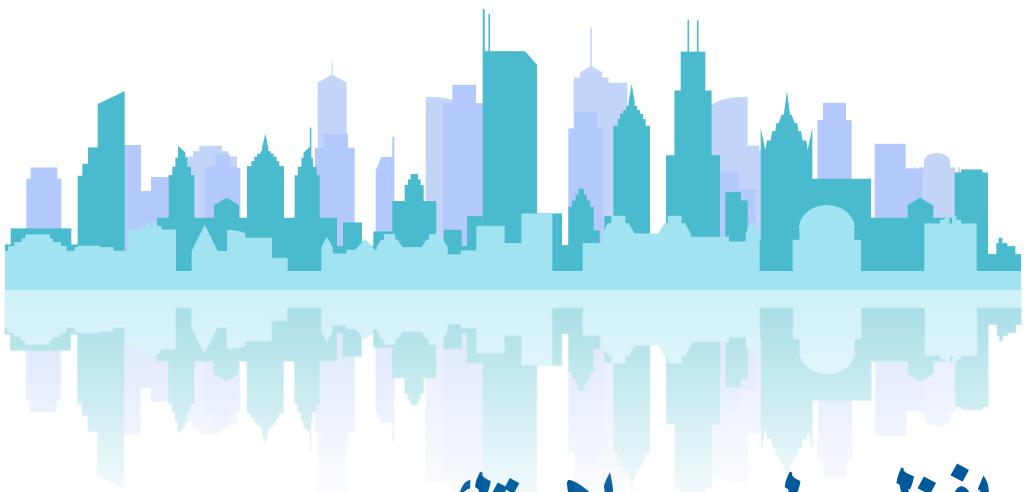


**BE SAFE**  
**CHICAGO**



حافظ على سلامتك.  
المساحات المخصصة للفعاليات

# حافظ على سلامتك. المساحات المخصصة للفعاليات ماذا يوجد في هذا الدليل؟

استأنفوا تدريجياً  
(المرحلة الرابعة)



## إن إعادة فتح شيكاغو بحذر يتطلب ما يلي:

### التعاملات الصحية

#### التبعاد الاجتماعي



وضع قيود على المسافات  
الجسدية مع الأشخاص الآخرين

#### حجم التجمع



قيود على تجمعات الأفراد

#### معدات الوقاية



استخدام الأفراد لمعدات الوقاية

#### متطلبات النظافة الشخصية



ضمان التعاملات بأسلوب صحي  
(مثلاً: غسل اليدين)

### الظروف والمساحات الآمنة

#### السماح بالدخول



شرط الدخول/الخروج للوصول  
إلى المساحة

#### معايير التنظيف



إجراءات متعددة لتطهير المساحة

#### الإرشادات البصرية



نشر موارد وتوجيهات النظافة  
الشخصية في المكان

#### ظروف أماكن العمل



تقييم حركة السير والتهوية وغيرهما.

### الرصد والمرؤنة التشغيلية

#### النماذج المرنة



مرؤنة مع الإجازات المرضية  
والعمل عن بعد (عند الإمكان)

#### المرؤنة التشغيلية



دعم المرؤنة التشغيلية  
(مثلاً: تعدد نوبات العمل)

#### إرشادات السفر



تقييد حركة الأشخاص بين  
المواقع

#### الاختبار/الرصد



تسهيل الاختبار والرصد

# حافظ على سلامتك. المساحات المخصصة للفعاليات مثال توضيحي

استأنفوا تدريجياً  
(المرحلة الرابعة)



## ما الذي قد يكون مختلفاً؟

تحديد عدد الضيوف بحيث لا يزيد عن 6 أشخاص/طاولة، بحيث تتباعد الطاولات بعضها عن بعض بمسافة 6 أقدام

4

نشر لافتات مرئية عبر أنحاء هذه المساحات حول معايير النظافة العامة للموظفين والضيوف

5

تقديم البوفيهات أو غيرها من محطات الطعام ذاتية الخدمة على يد موظف أو باعير يرتدي معدات الوقاية الشخصية (PPE)

1

الالتزام جميع الأفراد بارتداء أقنعة الوجه في جميع الأوقات باستثناء أوقات الجلوس وتناول الطعام

2

وضع علامات في المساحات التي يصطف فيها الضيوف (مثل: الحانات والبوفيهات) بحيث يتم توفير توجيهات مناسبة للتباعد الجسدي

6

فصل مساحات الأداء/خشبوات العروض بمسافة لا تقل عن 10 أقدام

3

## حافظ على سلامتك. المساحات المخصصة للفعاليات التعاملات الصحية

استأنفوا تدريجياً  
(المرحلة الرابعة)



### الحفاظ على مسافة > 6 أقدام بين الأفراد ونقاط الازدحام القريبة

- فصل الطاولات بمسافة 6 أقدام، أو وقف التعامل مع الطاولات، أو وضع حواجز مادية (مثل: الزجاج الشبكي) بين الطاولات إذا لم تكن قابلة للتحريك
- استخدام حواجز عازلة في الأماكن التي لا يمكن فيها تحقيق التباعد الاجتماعي بمسافة 6 أقدام (مثل: نقاط الدخول إلى الفعالية وماكينات تسجيل المدفووعات النقدية)
- وضع علامات واضحة على أي منطقة يصطف فيها الضيوف (مثلاً: نقاط التفتيش والمحطات النهائية، والحانات والبوفيهات، والحمامات وغيرها) مع توفير توجيهات مناسبة للتباعد الجسدي
- التأكد من إبقاء المسرح أو أي مساحة أخرى مخصصة للفنانين (مثل الراقصين، والمطربين، والفرق الموسيقية) على مسافة 10 أقدام على الأقل من الجمهور
- التأكد من خفض صوت الموسيقى حتى يتسعى للموظفين أو البائعين والضيوف أن يتحدثوا بعضهم مع بعض (أثناء تلقي الطلبات مثلاً) مع الالتزام بالتباعد الاجتماعي



# حافظ على سلامتك. المساحات المخصصة للفعاليات التعاملات الصحية

استأنفوا تدريجياً  
(المرحلة الرابعة)



## تحديد عدد الضيوف بحد أقصى 6 أشخاص لكل طاولة و 50 شخصاً لكل غرفة



حجم التجمع

- تحديد عدد الضيوف بحد أقصى 10 أشخاص لكل طاولة
- تحديد عدد المتواجدين في كل غرفة/مساحة داخلية بحيث لا يزيد عن 50 فرداً، مع ممارسة التباعد الاجتماعي، أو بنسبة 40% من سعته الأصلية (أيهم أقل)
- يُسمح بوجود مجموعات متعددة من 50 شخصاً في نفس مساحة الفعالية إذا كانت المجموعات تلتقي في غرف منفصلة ولا تتفاعل (مثلاً: مراكز المؤتمرات التي تتضمن مساحات متعددة)
- تحديد التجمعات الخارجية عند 50 فرداً إذا كان الضيوف واقفين وأو في حالة تنقل/نشاط (مع الالتزام بالتباعد الاجتماعي)؛ ويُسمح بالتجمع في الهواء الطلق لما يصل إلى 100 فرد إذا كان الضيوف جالسين وثابتين (كما هو الحال أثناء الجلوس على الطاولات مثلً)
- يُسمح بتناول الطعام/شرب الكحول في الهواء الطلق<sup>1</sup> مع الالتزام بالمتطلبات القياسية للتباعد الاجتماعي
- إغلاق المساحات التي يتجمع فيها الأفراد على مقربة بعضهم من بعض (مثل: صالات الرقص)
- الحد من الاختلاط بين الفنانين (مثل الراقصين، والمطربين، والفريق الموسيقية) والضيوف، قدر الإمكان

- الإرشادات الموصى بها -

1. تشمل مناطق تناول الطعام/شرب الكحول التي تعتبر في الهواء الطلق على الأسطح والغرف ذات الأسطح القابلة للسحب والمساحات الداخلية التي يمكن إزالة 50% أو أكثر من أحد جدرانها عن طريق فتح النوافذ أو الأبواب أو الألواح، شريطة أن تكون طاولات تناول الطعام على بعد 8 أقدام من هذه الفتحات.

## حافظ على سلامتك. المساحات المخصصة للفعاليات التعاملات الصحية

استأنفوا تدريجياً  
(المرحلة الرابعة)



### التأكد من ارتداء العاملين أو البائعين والضيوف لمعدات الوقاية

- في أي مساحات مشتركة داخلية وخارجية، يجب ارتداء أقنعة الوجه (الكمامات) بحيث تغطي الأنف والفم (يمكن استثناء الأشخاص الذين يعانون من حالات طبية أو إعاقات تمنعهم من ارتداء أقنعة الوجه بصورة آمنة)
- يمكن خلع أقنعة الوجه أثناء جلوس الضيوف وتناولهم للطعام/الشراب
- توفير تدريب مناسب على معدات الوقاية الشخصية (كيفية ارتدائها وخلعها بشكل سليم وغير ذلك) للموظفين بالمساحة المخصصة للفعاليات
- التأكد من ارتداء الفنانين أو البائعين أو المُتَعَهِّدين الخارجيين لمعدات الوقاية الشخصية (PPE) الملائمة في جميع الأوقات أثناء العمل في مساحة الفعالية (باستثناء العروض الفنية أو الموسيقية الحية مع اتباع دليل توجيهات مسارح العروض والتأكد من الحفاظ على التباعد الاجتماعي بمسافة لا تقل عن 10 أقدام بين الفنانين والضيوف)



معدات الوقاية

### التأكد من تعقيم اليدين والمناطق الأكثر عرضة للمس وإجراء تدريبات على الأساليب المناسبة بصورة منتظمة

- التأكد من توافر مطهرات اليدين أو منشآت غسيل اليدين ليستخدمة كل من الضيوف والعاملين والبائعين
- تقديم التدريب على غسل اليدين لجميع الموظفين، مع نشر لافتات في وحدات العمل (حسب الاقتضاء)
- توفير تدريب على الصحة والسلامة فيما يتعلق بفيروس كورونا المستجد (COVID-19) عند بدء عودة العاملين أو البائعين إلى العمل، مثل ServSafe، وتدريب التوصيل وتناول الطعام في الخارج (Delivery and Takeout)، وتدريب مُناولي الطعام (Food Handler)، وتدريب إعادة فتح المطعم المجاني المقدم من الرابطة الوطنية للمطعم (NRA)



النظافة الشخصية



## وضع سياسة وبروتوكول لفحص الموظفين أو البائعين

- قبل مغادرة المنزل، يتم تشجيع جميع الأفراد على أن يتعرّفوا بأنفسهم على الأعراض، وأن يبقوا في المنزل إذا كانوا يعانون من أعراض قبل دخول المنشأة، يقوم الموظفون أو البائعون بإجراء فحص ذاتي للتأكد من عدم وجود أعراض للإصابة بفيروس كورونا المستجد (COVID-19) (عن طريق استبيان على سبيل المثال - انظر الملحق)
- يجب على الموظفين أو البائعين عدم الحضور إلى العمل، أو عدم السماح لهم بالبقاء في المساحة المخصصة للفعاليات، إذا ظهرت عليهم أعراض أو أبلغوا عن شعورهم بالمرض



## وضع سياسة لدخول الضيوف/الأطراف الأخرى إلى المنشأة

- نشر تعهد عند الدخول أو إجراء فحص للتحقق من أن الضيف أو البائع أو المورد الخارجي/أو غيرهم لا يعانون من أعراض الإصابة بفيروس كورونا المستجد (COVID-19) (مثل: إجراء استبيان، أو اتفاق شفهي، أو اتفاق غير شفهي)
- التأكيد من ارتداء الضيوف والموردين وغيرهم من الزائرين لأقنعة الوجه فوق الأنف والفم عند دخول المنشآت (يمكن استثناء الأشخاص الذين يعانون من حالات طبية أو إعاقات تمنعهم من ارتداء أقنعة الوجه بصورة آمنة)
- حظر دخول أي شخص (بما في ذلك الضيوف، أو الموظفون، أو البائعون) إذا ظهرت عليه أعراض أو تم التعرف عليها ذاتياً
- تزويد الضيوف بإخطار ما قبل الوصول حول تجربة الوصول، وبروتوكولات التباعد الاجتماعي، ومتطلبات معدات الوقاية الشخصية، إذا كان هذا أمراً عملياً
- توفير أبواب تُفتح تلقائياً أو تبقى مفتوحة يدوياً للضيوف عند وصولهم، حسب ما يسمح به قانون مكافحة الحرائق

# حافظ على سلامتك. المساحات المخصصة للفعاليات المساحات الآمنة وظروف العمل

استأنفوا تدريجياً  
(المرحلة الرابعة)



## وضع معايير للتنظيف اليومي للمساحات والأشياء الأكثر عرضة للمس

- تنظيف وتعقيم المنشأة بالكامل قبل كل فعالية وطوال مدة الفعالية بعناية قدر الإمكان
- رصد، وتنظيف، وتعقيم دورات المياه بانتظام
- توفير تدريب على إجراءات التنظيف لضمان الاستخدام الآمن والصحيح للمطهرات



معايير التنظيف

## تطبيق متطلبات التعقيم المتكرر لجميع الأشياء التي تتم مناولتها/الأسطح المعرضة للمس بشكل متكرر

- التأكد من قيام البائعين/الفنانين بتعقيم المعدات (مثل: الميكروفونات، والآلات الموسيقية، وأكشاك التصوير) قبل وبعد كل استخدام
- توفير عناصر مخصصة للاستخدام مرة واحدة قدر الإمكان (مثل: قوائم الطعام، والأوعية، والتراوبل، والملاءات (البياضات))
- تنظيف وتعقيم العناصر/المعدات غير المخصصة للاستخدام مرة واحدة (مثل: الأووعية والأباريق والطاولات والمقاعد والملاءات (البياضات)) بعد كل استخدام؛ مع تذكر تعقيم الأدوات من أجل المستخدم التالي
- استخدام لوحات ثابتة لقوائم الطعام أو قوائم طعام رقمية، إذا كان ممكناً من الناحية العملية

## توفير توجيهات بصرية بشأن معايير النظافة ومتطلبات الدخول

- الحفاظ على التوجيهات البصرية الخاصة بمعايير النظافة للعاملين والبائعين والضيوف في جميع أنحاء المساحة المخصصة للفعاليات (على سبيل المثال: فرض التباعد الاجتماعي من خلال علامات على الأرضية)
- نشر اتفاقية، وأو توجيهات، وأو معايير غير شفهية للضيوف من خارج المساحة المخصصة للفعالية عند دخولها



الإرشادات  
البصرية

# حافظ على سلامتك. المساحات المخصصة للفعاليات المساحات الآمنة وظروف العمل

استأنفوا تدريجياً  
(المرحلة الرابعة)



## تعديل ظروف أماكن العمل لتقليل التعامل بين الأفراد



مكان العمل

- يجب إجلال جميع الضيوف أثناء تناول الطعام أو الشراب
- يُسمح بالجلوس على المنضدة/البار إذا كان من الممكن الحفاظ على التباعد بمسافة 6 أقدام بين الضيوف (مع التفكير في وضع حاجز زجاجي بين الضيوف والসقاة)
- بالنسبة إلى الفعاليات المقامة في الهواء الطلق، يمكن للضيوف أن يجلسوا أو يقفوا، وفقاً للقيود المختلفة المفروضة حسب حجم التجمع (انظر قسم "حجم التجمع" - بحد أقصى 50 فرداً إذا كان الضيوف في حالة وقوف/حركة، أو 100 فرد إذا كان الضيوف جالسين على طاولات)
- الإلزام بصف/طابور منظم عند الطلب من البار، مع تفضيل الاستعانة بنظام انتظار الخدمة
- التفكير -قدر الإمكان- في إجراء تعديلات على المساحة المخصصة للفعاليات لتعزيز التباعد الاجتماعي إذا كانت إجراء عملياً (مثل: تحريك الأثاث، ووضع علامات على الأرضيات، وإعادة توجيه وحدات العمل بحيث تسمح للعاملين بالتحرك في اتجاه بعيد بعضهم عن بعض)
- السماح بإعادة فتح الكافيتيريات أو البوتيك أو غيرها من محطات الطعام التي تدار بنظام الخدمة الذاتية إذا كان الموظف أو البائع يقدم الطعام ويرتدي معدات الوقاية الشخصية (PPE) المناسبة
- الحد من استخدام محطات المشروبات من قبل الضيوف إذا كان ذلك ممكناً من الناحية العملية
- إنشاء ممرات، أو أبواب، أو ردهات توجيهية لحركة السير على الأقدام، إن كانت مناسبة من الناحية العملية
- توفير مراافق دورات مياه منفصلة للعاملين والضيوف/الأطراف الأخرى
- إكمال واستيفاء المعايير المنصوص عليها في قائمة التحقق لمرحلة إعادة الفتح من إدارة الغذاء والدواء (FDA)

## حافظ على سلامتك. المساحات المخصصة للفعاليات المساحات الآمنة وظروف العمل

استأنفوا تدريجياً  
(المرحلة الرابعة)



### تحسين مستوى التهوية وتدفق الهواء

- اتبع متطلبات إدارة الغذاء والدواء بشأن التهوية: أن تكون أنظمة التهوية، بما فيها مجاري الهواء وفتحات التهوية، نظيفة وخالية من العفن وتعمل بشكل صحيح
- إذا كان هذا عملياً، فقم بتعزيز تدفق الهواء في المساحات الداخلية وفقاً لمعايير تحضير الطعام وتوجيهات مراكز CDC



مكان العمل



- الإرشادات الموصى بها -

# حافظ على سلامتك. المساحات المخصصة للفعاليات العمليات والرصد

استأنفوا تدريجياً  
(المرحلة الرابعة)



## التقليل من العمل المتطلب للحضور الشخصي قدر الإمكان

- تقليل التعاملات الشخصية (على سبيل المثال: التفكير في الاستعانة بالتدريبات عبر الإنترنت/اجتماعات الموظفين الافتراضية)
- التأكيد من استمرار العاملين، الذين يمكنهم العمل من المنزل، في العمل بنفس الشكل
- الحد من تداخل نوبات عمل الموظفين أو البائعين إن كان مناسباً من الناحية العملية



النماذج المرنة

## تشجيع السلوك الذي يحد من التعاملات الشخصية

- إذا كان ذلك عملياً، يتم تشجيع الطلب والدفع دون تلامس/بدون نقود (بالنسبة إلى البارات "التي تتعامل نقداً" على سبيل المثال)
- تشجيع الردود على الدعوات للسماع بإعداد الطاولات بشكل يحقق متطلبات التباعد الاجتماعي، وتخصيص مقاعد الحاضرين مسبقاً، وتقديم توجيهات قبل الوصول بما يتضمن متطلبات الدخول (حين يكون هذا قابلاً للتطبيق ومجدياً)



مرونة الإدارة



## تقييد السفر لأغراض العمل

- تقييد السفر لأغراض الأعمال مع اتخاذ احتياطات السلامة في المجال، إذا كان هذا عملياً
- تقييد سفر/انتقال الموظفين عبر الموقع المتعدد للمساحة المخصصة للفعاليات، إن كان هذا أمراً عملياً



إرشادات السفر

## اتباع إرشادات CDC و CDPH لاختبار وتتبع البروتوكولات

- إذا التقى أحد العاملين أو البائعين عدواً فيروس كورونا المستجد (COVID-19)، فيجب عليه اتباع جميع توجيهات مراكز CDC قبل العودة إلى العمل
- إذا تم تحديد إيجابية نتيجة اختبار فيروس كورونا المستجد (COVID-19) لدى أحد العاملين أو البائعين، فيجب إجراء التنظيف والتعقيم وفقاً لتوجيهات مراكز CDC بالنسبة إلى أي عامل كان يخالط بزميل أو بائع أو ضيف أو أي شخص آخر تم تشخيص إصابته بفيروس كورونا المستجد (COVID-19)، يجب أن يتلزم بالحجر الذاتي لنفسه وفقاً لتوجيهات مراكز CDC
- إذا أصبحت المساحة المخصصة للفعاليات على دراية بوجود حالتين أو أكثر قد تكونان مرتبطتين بمؤسسة ما خلال فترة 14 يوماً، فيجب على أصحاب العمل أن يبلغوا إدارة الصحة العامة في شيكاغو (CDPH) بهذه الحالات
- اتباع جميع إرشادات إدارة CDPH الأخرى الموضحة، ويجب الامتثال لتوصيات إدارة CDPH عند الاستجابة لتفشي المرض في مكان العمل
- يجب أن يحتفظ ضيف الفعالية بسجل يتضمن كل ضيف ومعلومات الاتصال به لمدة 60 يوماً على الأقل بعد الفعالية



الاختبار/الرصد

# حافظ على سلامتك. المساحات المخصصة للفعاليات

## الملحق

استأنفوا تدريجياً  
(المرحلة الرابعة)



## مسرد المصطلحات

**الجمع:** مجموعة من الأفراد من خارج الأسرة الواحدة والذين يشاركون في حدث عفو أو مخطط له ويتجمعون لمدة تزيد عن عشر دقائق

**غسل اليدين:** عملية تنظيف اليدين بالكامل باستخدام الماء والصابون لمدة 20 ثانية على الأقل، أو باستخدام مطهر قادر على القضاء على الفيروس المسبب للإصابة بمرض فيروس كورونا المستجد (COVID-19)

**التباعد الاجتماعي:** التباعد الجسدي بمسافة لا تقل عن 6 أقدام بين أي فرد أو مجموعتين من الأفراد.

**معدات الوقاية الشخصية (PPE):** معدات الوقاية الشخصية (مثل أقنعة الوجه، والنظارات الواقية، وواقيات الوجه)؛ وتختلف المتطلبات حسب الظروف المحددة الصناعة

## عينة لاستبيان الفحص الذاتي

**الفحص الذاتي:** بروتوكول يُجِّب العامل أو البائع من خلاله عن أسئلة عند بدء نوبة العمل. رهناً بتوجيهات مفوض الصحة، قد تشتمل الأسئلة على ما يلي:

- هل تعرضت لارتفاع في درجة حرارة جسمك أكثر من 100 درجة فهرنهايت، أو هل استخدمت مخفضاً للحرارة خلال آخر 24 ساعة من أجل علاج ارتفاع درجة حرارة الجسم أكثر من 100 درجة فهرنهايت؟
- هل تعاني من سعال جديد لا يمكنك أن تنسبه إلى حالة صحية أخرى؟
- هل تعاني من التهاب جديد أو متافق في الحلق ولا يمكنك أن تنسبه إلى حالة صحية أخرى؟
- هل تعاني من ضيق تنفس جديد ولا يمكنك أن تنسبه إلى حالة صحية أخرى؟
- هل عانيت مؤخراً من فقدان كامل لحاسئ الشم أو التنفس؟



## الموارد الوطنية للمزيد من التوجيه

– الأنشطة والمبادرات، التي تدعم الاستجابة لفيروس كورونا المستجد (COVID-19) و خطة الرئيس لفتح أمريكا مرة أخرى:

<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/downloads/php/CDC-Activities-Initiatives-for-COVID-19-Response.pdf>

– توجيهات للشركات وأماكن العمل CDC

<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/community/organizations/businesses-employers.html>

– توجيهات لتجهيز أماكن العمل للتصدي لفيروس كورونا المستجد :

<https://www.osha.gov/Publications/OSHA3990.pdf>

## إرشادات عامة لمكان العمل

– اعتبارات للفعاليات والتجمعات: CDC

<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/community/large-events/considerations-for-events-gatherings.html>

إدارة السلامة والصحة المهنية (OSHA) – توجيهات لمساحات الفعاليات وبائعي المشروبات الذين يعرضون خدمات السفاري (تيك أوت) والاستلام على الرصيف:

<https://www.osha.gov/Publications/OSHA4017.pdf>

– إسلامة الطعام وفيروس كورونا: FDA

<https://www.fda.gov/food/food-safety-during-emergencies/food-safety-and-coronavirus-disease-2019-covid-19>

## دليل المساحات المخصصة للفعاليات

## إخلاء المسؤولية

إن أي روابط موجودة في هذا المستند هي لأغراض التيسير والمعلومات فقط؛ وهي لا تشكل موافقة أو تصديقاً من مدينة شيكاغو على أي من المنتجات، أو الخدمات، أو الآراء الخاصة بالشركة، أو المنظمة، أو الفرد. تُحلي مدينة شيكاغو مسؤوليتها عن دقة أو قانونية المواقع الخارجية، أو المحتوى الخاص بها، أو الروابط اللاحقة. الاتصال بالموقع الخارجي للحصول على إجابات عن الأسئلة المتعلقة بمحتواه.